



LOS HERMANOS

REESCRITO POR ELIZABETH LANE
ILUSTRADO POR BRENDEN TAYLOR
TRADUCIDO POR DAISY BRATCHER

En la antigua tierra de Israel, un hombre llamado Elí vivía con sus dos hijos. Los nombres de los hijos eran Samuel y Josué, y siempre andaban juntos.



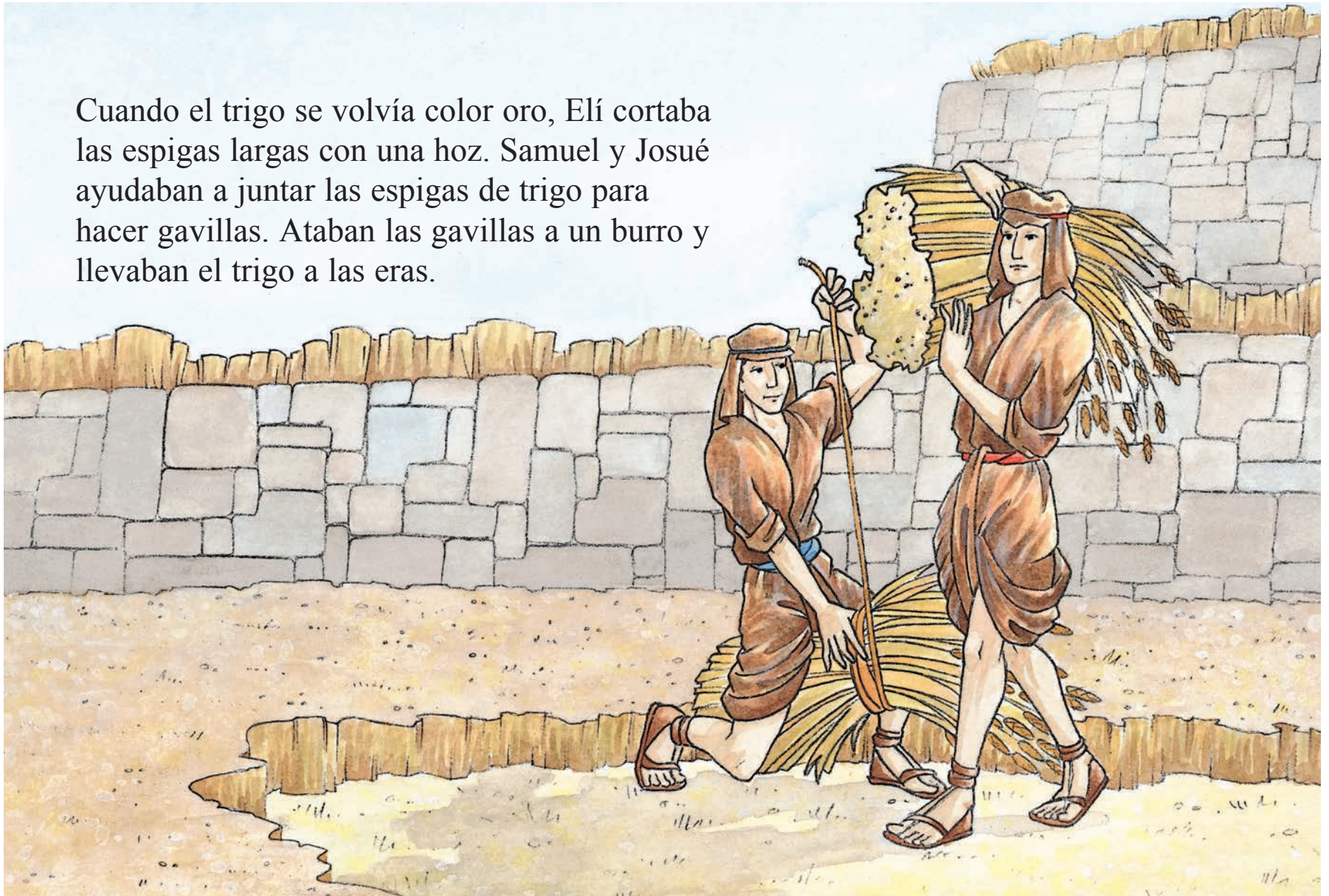
En el otoño cuando llegaban las primeras lluvias,
Samuel y Josué ayudaban a su padre a arar la tierra.
Ellos le ayudaron a plantar el trigo que alimentaba a
su familia.

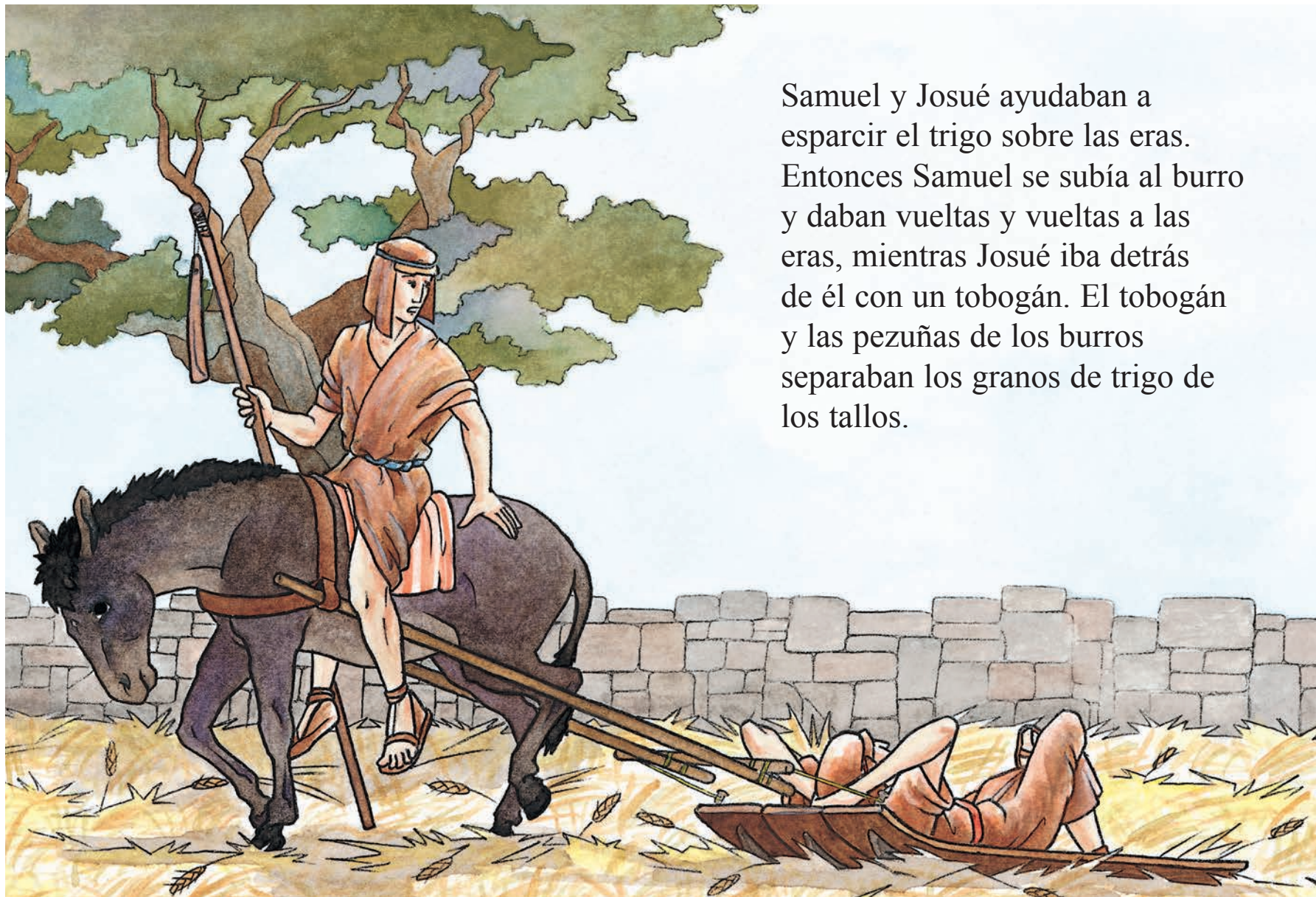


Al crecer el trigo, Samuel y Josué la protegían de los pájaros. Algunas veces ellos jugaban entre las altas espigas de trigo. Pero siempre tenían cuidado de no pisotear el trigo.



Cuando el trigo se volvía color oro, Elí cortaba las espigas largas con una hoz. Samuel y Josué ayudaban a juntar las espigas de trigo para hacer gavillas. Ataban las gavillas a un burro y llevaban el trigo a las eras.

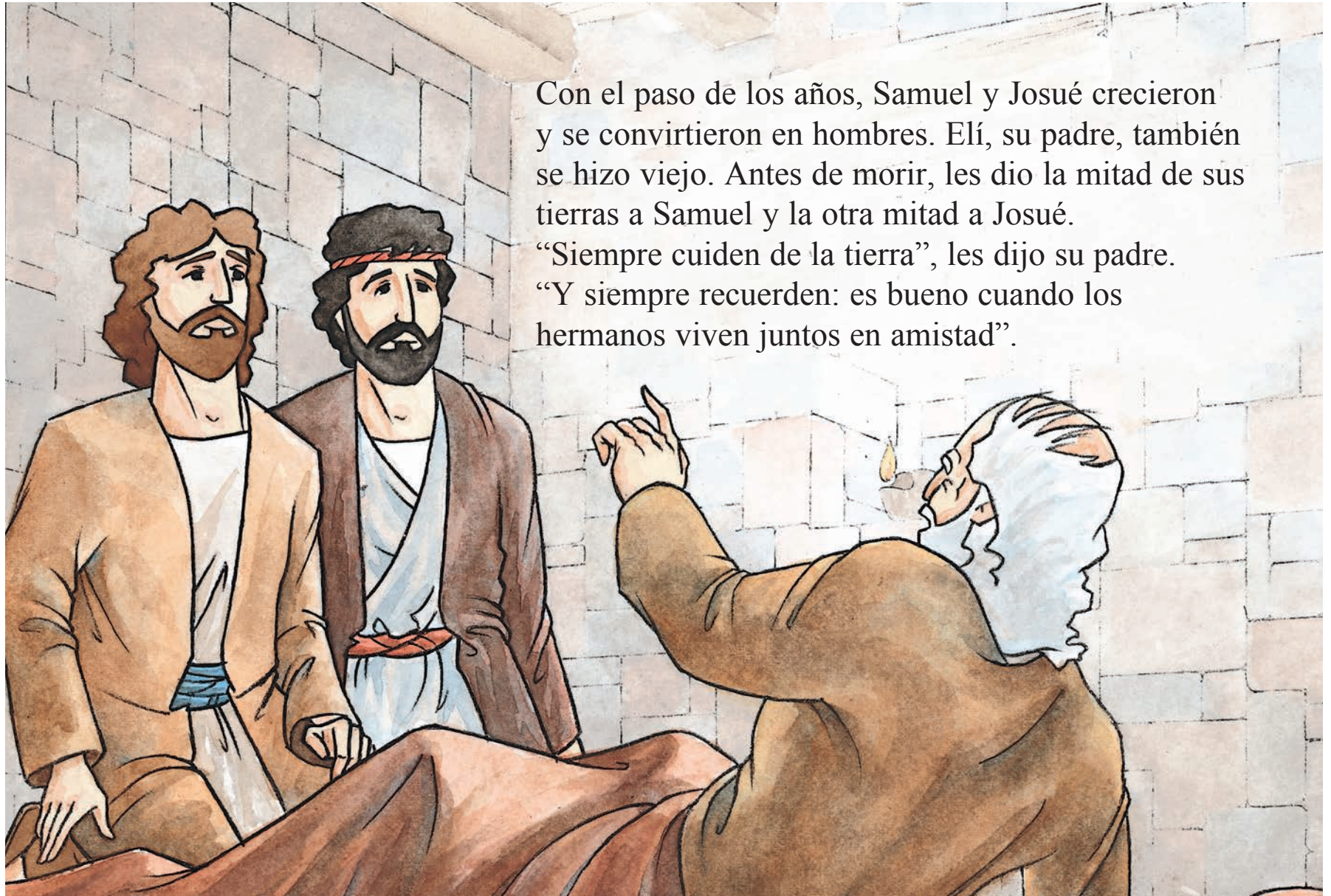




Samuel y Josué ayudaban a esparcir el trigo sobre las eras. Entonces Samuel se subía al burro y daban vueltas y vueltas a las eras, mientras Josué iba detrás de él con un tobogán. El tobogán y las pezuñas de los burros separaban los granos de trigo de los tallos.



Samuel y Josué ayudaron a arrojar el tigo al aire para que la brisa se pudiera llevar la paja. Eran Samuel y Josué los que cantaban más fuerte y bailaban más cuando, al fin, los preciosos granos de trigo se almacenaron en frascos grandes de barro.

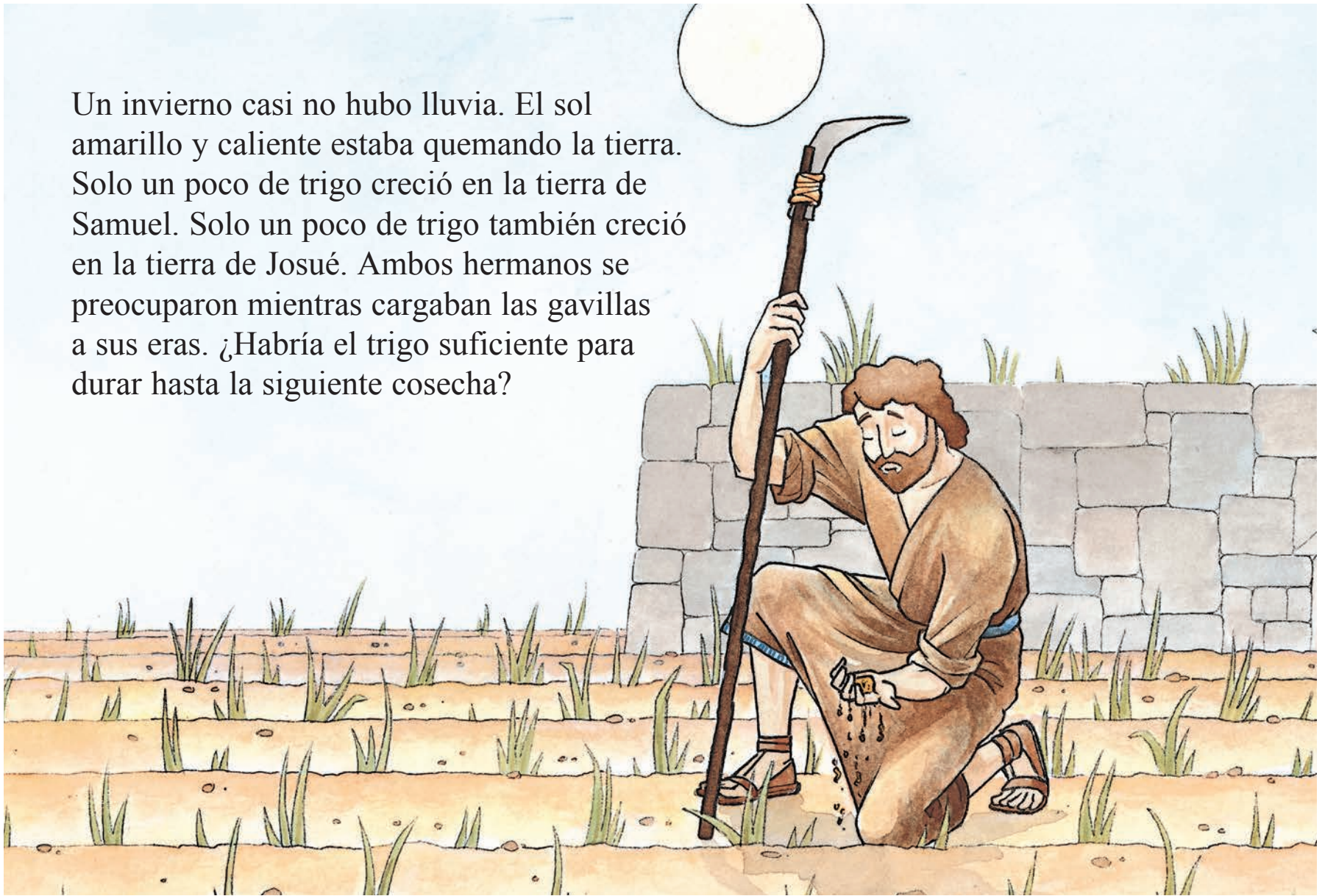


Con el paso de los años, Samuel y Josué crecieron y se convirtieron en hombres. Elí, su padre, también se hizo viejo. Antes de morir, les dio la mitad de sus tierras a Samuel y la otra mitad a Josué. “Siempre cuiden de la tierra”, les dijo su padre. “Y siempre recuerden: es bueno cuando los hermanos viven juntos en amistad”.

Josué se casó con una linda mujer llamada Sara, y con la ayuda de Samuel, edificó una casa en su terreno. Al pasar el tiempo, tuvieron tres hijos. Samuel no se casó. Vivía en la casa de su padre solo.

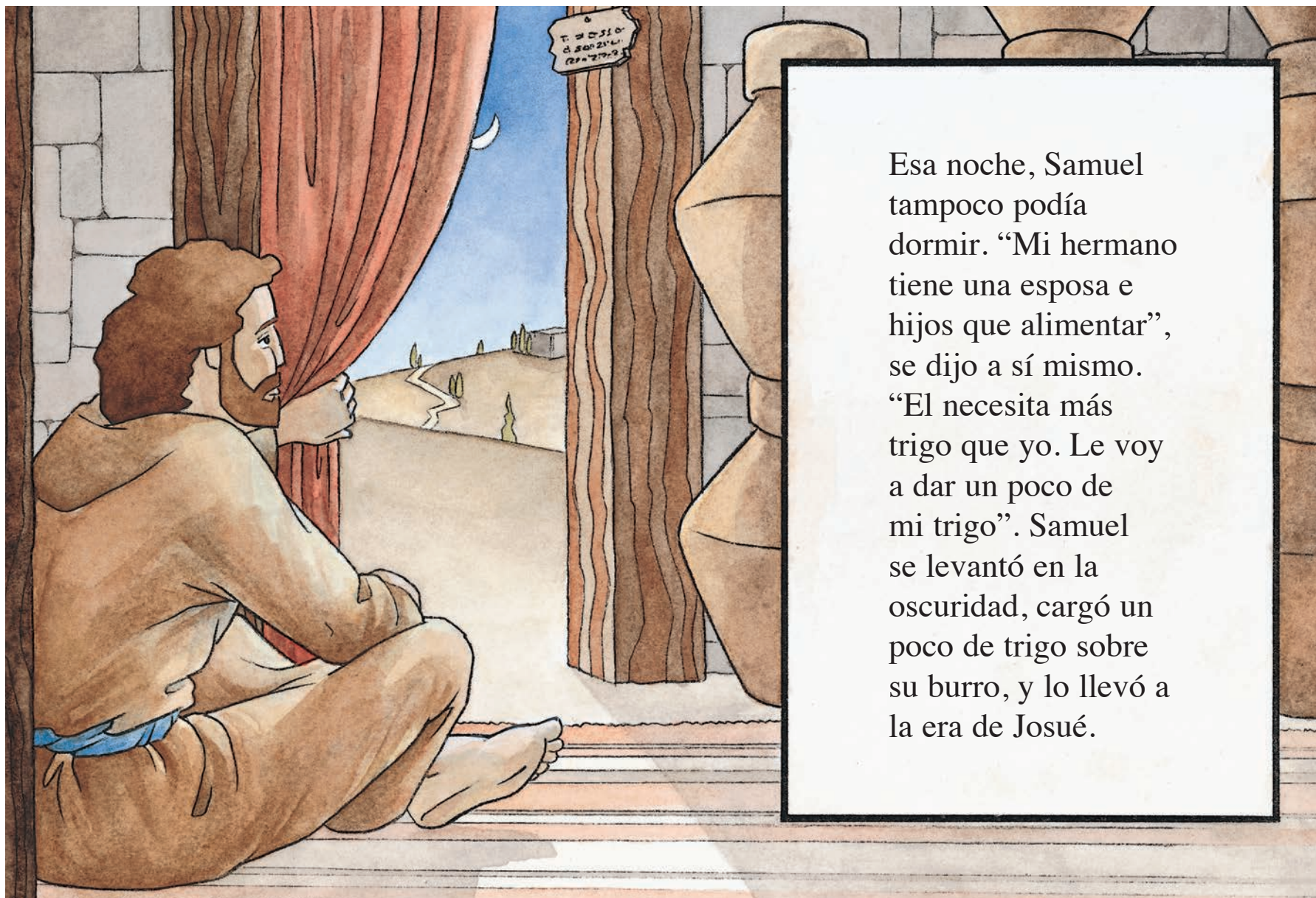


Un invierno casi no hubo lluvia. El sol amarillo y caliente estaba quemando la tierra. Solo un poco de trigo creció en la tierra de Samuel. Solo un poco de trigo también creció en la tierra de Josué. Ambos hermanos se preocuparon mientras cargaban las gavillas a sus eras. ¿Habría el trigo suficiente para durar hasta la siguiente cosecha?





Esa noche Josué no podía dormir, “Tengo una familia para que me ayude”, le dijo a Sara. “Pero Samuel está solo. Le voy a dar un poco de mi trigo”. Josué se levantó en la oscuridad, cargó un poco de trigo sobre el burro y lo llevó a la era de Samuel.



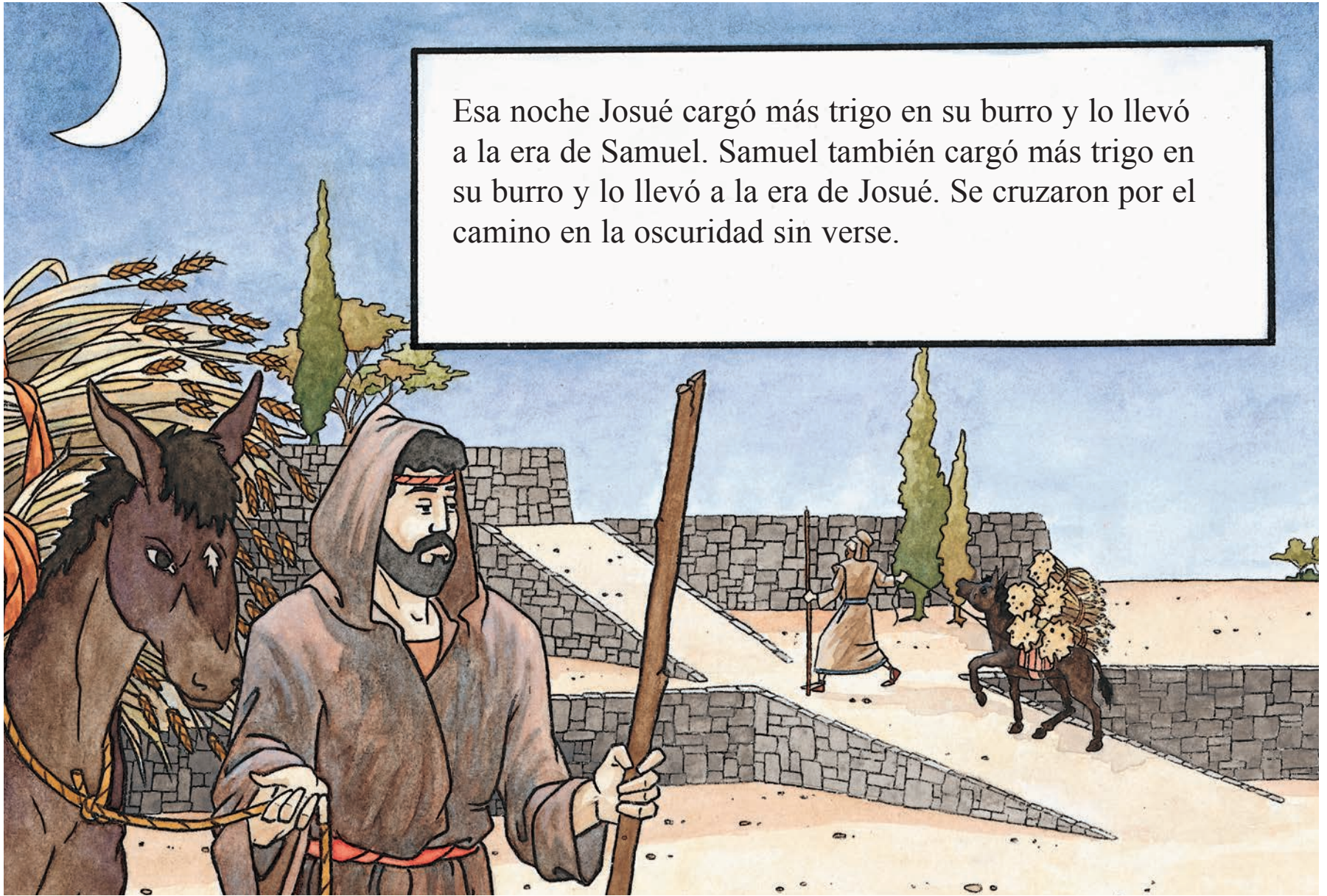
A la mañana siguiente,
Josué vio que tenía tanto
trigo como antes. “No le di
a mi hermano lo suficiente,”
dijo él. “Esta noche le
llevaré más trigo.”

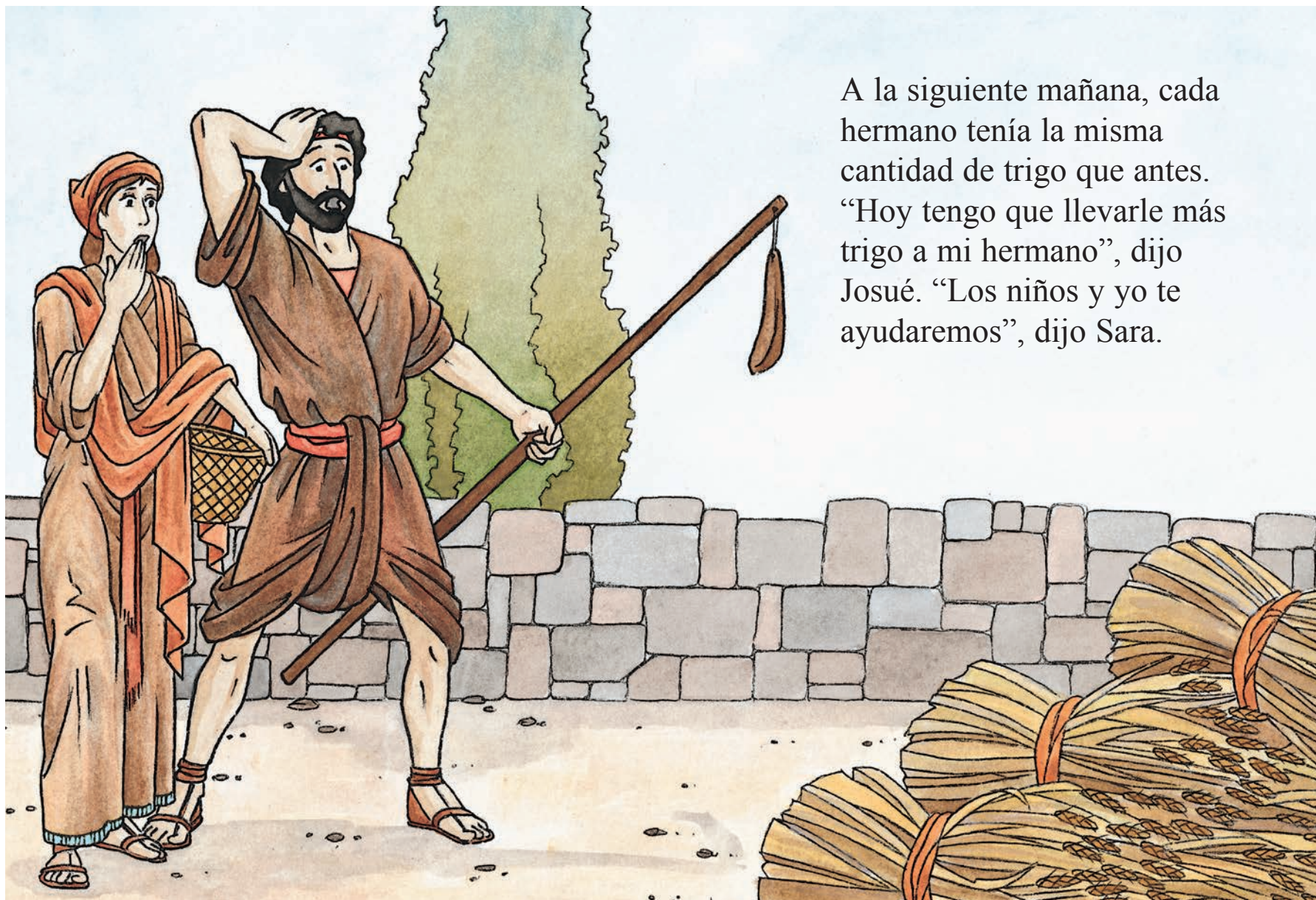


Samuel también vio que tenía la misma cantidad de trigo que antes. “No le di a mi hermano el trigo suficiente”, dijo él. “Esta noche le llevaré más trigo”.



Esa noche Josué cargó más trigo en su burro y lo llevó a la era de Samuel. Samuel también cargó más trigo en su burro y lo llevó a la era de Josué. Se cruzaron por el camino en la oscuridad sin verse.





A la siguiente mañana, cada hermano tenía la misma cantidad de trigo que antes. “Hoy tengo que llevarle más trigo a mi hermano”, dijo Josué. “Los niños y yo te ayudaremos”, dijo Sara.

Esa noche Josué cargó al burro. Sara y los niños
juntaron todo el trigo que podían cargar. Todos fueron
a la era de Samuel.



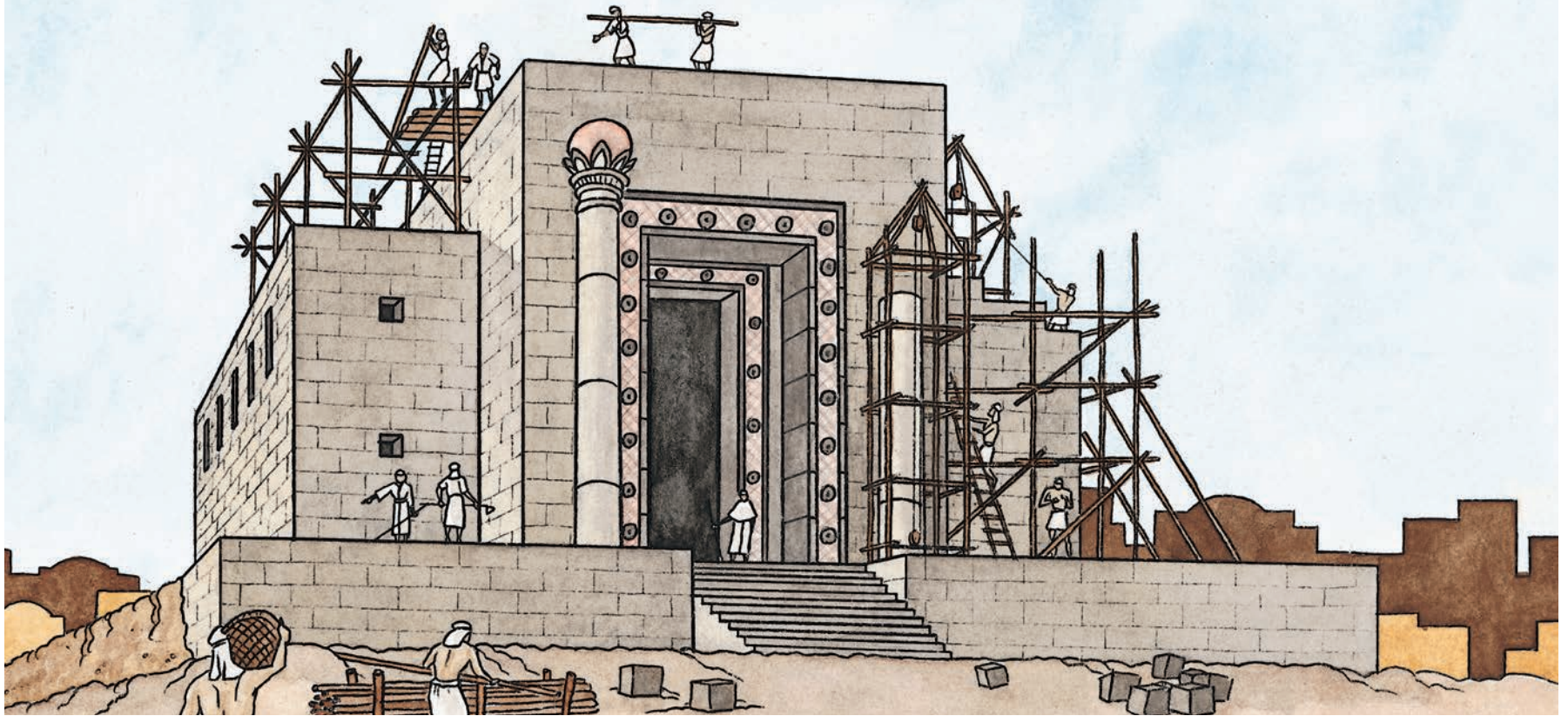
Samuel también le estaba llevando trigo a su hermano cuando vio a la familia de Josué que venían cruzando el campo. Dejó el trigo y corrió a alcanzarlos.





Mientras los dos hermanos se abrazaban, escucharon en sus corazones una voz que cantaba: “Es bueno cuando los hermanos viven juntos en amistad”.

Cientos de años han pasado desde entonces, y donde antes se encontraban los campos de los hermanos, ahora estaba una ciudad—la ciudad de Jerusalén. En el lugar en donde se encontraron y se abrazaron esa noche, el rey Salomón estaba construyendo el Santo Templo.



Quando el templo se terminó de construir, todos escucharon en sus corazones una voz cantando: “Es bueno cuando la gente puede vivir juntos en amistad”.



Lectura

Cuentos Tradicionales han sido bellamente ilustrados de todas partes del mundo, diseñados para ser compartidos con niños de todas las edades.

Copyright © Waterford Institute, Inc.

Todos los derechos son reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, o transmitida, en ninguna forma o por ningún medio, electrónico, mecánico, digital, fotocopiado, grabado, o de cualquier otra manera, sin el previo consentimiento por escrito por el editor.

Publicado y distribuido por Waterford Institute, Inc., Sandy, Utah.

Waterford.org busca combinar los mejores aspectos del aprendizaje de ciencias, relaciones de tutelaje, así como tecnologías innovadoras para establecer programas para la comunidad, escuelas, y hogar que proporcionen excelencia y equidad para todos los estudiantes.

Impreso en los Estados Unidos de América.

ISBN-13: 978-1-4256-0998-6

Waterford™, Waterford Institute™, Waterford a Nonprofit Research Center™, Waterford.org™, Light Atom logo®, Rusty and Rosy®, Waterford Early Learning®, Waterford Early Learning logo™, Waterford Reading Academy™, Waterford Early Reading Program®, Waterford Early Reading Program logo®, Waterford Early Math and Science™, Waterford Early Math & Science logo™, Waterford Early Learning: Reading™, Waterford Early Learning: Math & Science™, Waterford Early Learning: Classroom Advantage™, Waterford Early Learning: SmartStart™, Waterford UPSTART™, WACS™, Camp Consonant®, and Curriculet™ son marcas registradas de Waterford Institute, Inc. en los Estados Unidos y otros países y son usadas de acuerdo a una licencia con Waterford Institute, Inc.

